

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1079  
Sitzung vom 19/12/2025  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Marco Galateo  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Genehmigung des Abkommens zwischen  
der Regierung und die Regionen mit  
Sonderstatut und die autonomen Provinzen  
Trient und Bozen

**Oggetto:**

Approvazione dell'Accordo tra il Governo e  
le Regioni a statuto speciale e le Province  
autonome di Trento e di Bolzano

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

5

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

In Anbetracht des Artikels 116 der Verfassung, welcher Trentino-Alto Adige/Südtirol besondere Arten und Bedingungen der Autonomie laut Sonderstatut, welches mit Verfassungsgesetz verabschiedet wurde, zuerkennt;

nach Einsichtnahme in das DPR Nr. 670 vom 31. August 1972 (Genehmigung des Einheitstextes der Verfassungsgesetze betreffend das Autonomiestatut für Trentino-Südtirol), insbesondere in Titel VI, in dem die finanzielle Autonomie der Region und der autonomen Provinzen anerkannt wird;

nach Einsichtnahme insbesondere in Artikel 104 des Autonomiestatuts, welcher, unbeschadet der Bestimmungen des Artikels 103 vorsieht, dass die Bestimmungen des Titels VI des Autonomiestatuts, in Verbindung mit denen des Artikels 13 auf gemeinsamen Antrag der Regierung und, soweit ihre jeweiligen Zuständigkeiten betroffen sind, der Region oder der beiden Provinzen, durch ein ordentliches Gesetz des Staates abgeändert werden können;

nach Einsichtnahme in das Abkommen zwischen dem Staat, den autonomen Provinzen Trient und Bozen und der Region Trentino-Alto Adige / Südtirol zur Koordinierung der öffentlichen Finanzen im Bereich des Aktualisierungsprozesses des Steuerföderalismus, unterzeichnet in Mailand am 30. November 2009 (sog. Mailänder Abkommen), welches durch Artikel 2, Absätze von 106 bis 125, des Gesetzes Nr. 191 vom 23. Dezember 2009 umgesetzt wurde;

nach Einsichtnahme in das Abkommen zwischen Staat, autonome Provinzen Trient und Bozen und der Region Trentino - Alto Adige / Südtirol, unterzeichnet in Rom am 15. Oktober 2014 (sog. Garantiepakt), welches durch Artikel 1, Absätze von 407 bis 413 des Gesetzes Nr. 190 vom 23. Dezember 2014 umgesetzt wurde;

Visto l'articolo 116 della Costituzione che riconosce forme e condizioni particolari di autonomia al Trentino-Alto Adige/Südtirol, secondo quanto previsto dallo Statuto speciale approvato con legge costituzionale;

visto il D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670 (Approvazione del Testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino – Alto Adige) ed in particolare il Titolo VI che riconosce autonomia finanziaria alla Regione ed alle Province autonome;

visto, in particolare, l'articolo 104 dello Statuto speciale il quale, fermo quanto disposto dall'articolo 103, prevede che le norme del Titolo VI dello Statuto speciale, unitamente a quelle dell'articolo 13, possono essere modificate con legge ordinaria dello Stato su concorde richiesta del Governo e, per quanto di rispettiva competenza, della Regione o delle due Province;

visto l'Accordo tra lo Stato, le Province autonome di Trento e di Bolzano e la Regione Trentino-Alto Adige / Südtirol per il coordinamento della finanza pubblica nell'ambito del processo di attuazione del federalismo fiscale, siglato a Milano il 30 novembre 2009 (c.d. Accordo di Milano) e recepito con l'articolo 2, commi da 106 a 125, della legge 23 dicembre 2009, n. 191;

visto l'Accordo tra lo Stato, le Province autonome di Trento e di Bolzano e la Regione Trentino - Alto Adige / Südtirol siglato a Roma il 15 ottobre 2014 (c.d. Patto di garanzia) e recepito con l'articolo 1, commi da 407 a 413 della legge 23 dicembre 2014, n. 190;

Unter Berücksichtigung der Auswirkungen der steuerrechtlichen Maßnahmen des Gesetzes vom 30. Dezember 2024, Nr. 207 – Staatshaushaltsgesetz 2025–2027 – auf die Überweisungen staatlicher Steuererträge sowie auf das Aufkommen der regionalen Steuern jeder einzelnen Sonderautonomie, die sich aus der Anwendung des vorgenannten Gesetzes ergeben, wie sie im Rahmen der Arbeiten des zwischen den Vertretern des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen und den Vertretern sämtlicher Sonderautonomien gemäß Artikel 1, Absatz 907, des genannten Gesetzes eingerichteten technischen Ausschusses geschätzt wurden;

In Anbetracht dieser Einnahmeverluste wurde am 12. Dezember 2025 auf Antrag der Sonderautonomien eine Vereinbarung zwischen den Präsidenten der Sonderautonomien und dem Wirtschafts- und Finanzministerium geschlossen, das einen teilweisen Ausgleich für die Jahre 2026-2027-2028 vorsieht, um die Auswirkungen der Reform zu kompensieren;

In Anbetracht dessen, dass die Präsidenten der Sonderautonomien die genannte Vereinbarung bereits unterzeichnet haben;

All dies vorausgeschickt,

wird von der Landesregierung mit der vom Gesetz vorgesehenen Stimmeneinhelligkeit

beschlossen

1. den Inhalt der Vereinbarung zwischen der Regierung und die Regionen mit Sonderstatut und die autonomen Provinzen Trient und Bozen, gemäß Artikel 104 des Autonomiestatuts, zu genehmigen, die am 12. Dezember 2025 von den Präsidenten der Sonderautonomien unterzeichnet wurde, und zwar für die Teile, die die autonome Provinz Bozen betreffen, deren Abschrift diesem Beschluss beigelegt ist und einen integralen und wesentlichen Bestandteil desselben bildet, und damit die vom Landeshauptmann am 12. Dezember 2025 unterzeichnete Unterschrift zu bestätigen;

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

Preso atto degli effetti delle misure fiscali della legge 30 dicembre 2024, n. 207 - legge di bilancio dello Stato 2025 - 2027 sulle devoluzioni di tributi erariali e sul gettito dei tributi regionali di ciascuna Autonomia speciale derivanti dall'applicazione della suddetta legge, così come stimati nell'ambito dei lavori del Tavolo tecnico istituito tra i rappresentanti del Ministero dell'economia e delle finanze e i rappresentanti di tutte le Autonomie speciali, ai sensi dell'articolo 1, comma 907, della citata legge;

Preso atto che, con riferimento alla predetta perdita di gettito, in data 12 dicembre 2025, a fronte dalla richiesta delle autonomie speciali di procedere ad un ristoro degli effetti derivanti dalla riforma, è stato raggiunto un accordo tra i Presidenti delle Autonomie speciali e il Ministro dell'Economia e delle finanze nell'ambito del quale è stato riconosciuto un ristoro parziale per gli anni 2026-2027-2028;

Preso atto della già intervenuta sottoscrizione del predetto accordo da parte dei Presidenti delle Autonomie speciali;

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale ad unanimità di voti espressi nei modi di legge

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'Articolo 104 dello Statuto speciale di autonomia, i contenuti dell'accordo tra il Governo e le Regioni a statuto speciale e le Province autonome di Trento e di Bolzano, sottoscritto in data 12 dicembre 2025 dai Presidenti delle Autonomie speciali, per le parti che interessano al Provincia Autonoma di Bolzano, che si allega in copia al presente provvedimento del quale forma parte integrante e sostanziale, così ratificando la sottoscrizione apposta dal Presidente della Provincia in data 12 dicembre 2025;

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

INTESA TRA IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE, LE REGIONI A STATUTO SPECIALE E LE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E DI BOLZANO, AI SENSI DELL'ARTICOLO 1, COMMA 907, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2024, N. 207

**Visto** il comma 907 dell'articolo 1 della legge 30 dicembre 2024, n. 207, che, tenuto conto del potenziale impatto sui bilanci delle Autonomie speciali delle misure fiscali contenute nella legge di bilancio 2025, prevede che: *“907. In relazione agli effetti finanziari conseguenti alle misure in materia fiscale di cui alla presente legge, nel caso di perdite di gettito delle regioni a statuto speciale e delle province autonome di Trento e di Bolzano, il Governo e le autonomie speciali promuovono entro il 30 aprile 2025 un'intesa ai sensi dell'articolo 23 della legge 9 agosto 2023, n. 111.”*;

**Visto** l'articolo 23 della legge 9 agosto 2023, n. 111, il quale dispone che, in sede di attuazione della delega per la revisione del sistema tributario di cui all'articolo 1 della medesima legge, il Governo, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento della finanza pubblica, nel caso di perdita di gettito delle regioni a statuto speciale e delle province autonome di Trento e di Bolzano promuove intese nel rispetto dei principi indicati dalla giurisprudenza costituzionale e dall' articolo 17 della legge 31 dicembre 2009, n. 196;

**Preso atto** degli effetti delle misure fiscali della legge di bilancio dello Stato 2025 - 2027 sulle devoluzioni di tributi erariali e sul gettito dei tributi regionali di ciascuna Autonomia speciale derivanti dall'applicazione della suddetta legge, così come stimati nell'ambito dei lavori del Tavolo tecnico istituito tra i rappresentanti del Ministero dell'economia e delle finanze e i rappresentanti di tutte le Autonomie speciali, ai sensi dell'articolo 1, comma 907, della citata legge;

**Tenuto conto** dei principi indicati dalla giurisprudenza costituzionale e delle risultanze dell'analisi sull'andamento delle entrate compartecipate dai predetti enti svolta nell'ambito dei lavori del predetto Tavolo tecnico;

**Considerato** che le Autonomie speciali, nel rispetto del principio di leale collaborazione, accettano il ristoro così come proposto dal Ministero dell'economia e delle finanze;

**Preso atto** che la suddivisione del contributo statale avverrà sulla base dell'incidenza delle minori entrate stimate per ciascuna Autonomia speciale;

**Tenuto conto** della necessità di valutare gli effetti delle misure afferenti alla manovra di bilancio per le Autonomie speciali, si è convenuto di riconoscere alle stesse un contributo;

**Tutto ciò premesso,**

Il Ministro dell'economia e delle finanze, le Regioni a Statuto Speciale e le Province autonome concordano quanto segue:

1. In relazione agli effetti finanziari conseguenti alla riforma fiscale di cui alla legge 30 dicembre 2024, n. 207, a ciascuna Autonomia speciale sono trasferiti negli anni 2026, 2027 e 2028 gli importi indicati nella seguente tabella:

	Contributo 2026 (mln €)	Contributo 2027 (mln €)	Contributo 2028 (mln €)
Valle D'Aosta	2,6	2,7	1,4
Friuli-Venezia Giulia	14,4	14,7	7,6
Provincia Autonoma di Trento	10,9	11,7	6

Provincia Autonoma di Bolzano	10,5	11,5	5,8
Sicilia	43,5	42,2	20,8
Sardegna	18,1	17,2	8,4
<b>TOTALE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>50</b>

2. Sono demandate a trattative bilaterali le ulteriori tematiche riguardanti le singole Autonomie speciali.

## IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

Firmato digitalmente da

Giancarlo Giorgetti

2025-12-12 19:38:09 +0100

## IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher

Data: 12/12/2025 17:14:24

## IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Firmato digitalmente da: Maurizio Fugatti

Data: 12/12/2025 17:32:33

## IL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Firmato digitalmente da: Massimiliano Fedriga

Data: 12/12/2025 17:41:23

## IL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA



RENZO TESTOLIN  
12.12.2025 18:53:24  
GMT+02:00

## IL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA SARDEGNA



Alessandra Todde  
12.12.2025 18:55:26  
GMT+01:00

## IL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA SICILIANA

**RENATO  
SCHIFANI**

Firmato  
digitalmente da  
RENATO SCHIFANI  
Data: 2025.12.12  
19:14:22 +01'00'

### Norme di recepimento

1.In attuazione dell’intesa tra il Ministro dell’economia e delle finanze, le Regioni a statuto speciale e le Province autonome di Trento e Bolzano in materia di finanza pubblica del XXX 2025, sottoscritto ai sensi dell’articolo 1, comma 907, della legge 30 dicembre 2024, n. 207, alle regioni a statuto speciale e alle province autonome di Trento e Bolzano è riconosciuto l’importo complessivo di 100 milioni di euro annui per ciascuno degli anni 2026 e 2027 e di 50 milioni di euro per l’anno 2028, in relazione agli effetti finanziari conseguenti alle misure in materia fiscale di cui alla legge 30 dicembre 2024, n. 207. Gli importi riconosciuti a ciascuna regione e provincia autonoma sono indicati nella Tabella YYY allegata alla presente legge.

Tabella YYY

	Contributo 2026 (mln €)	Contributo 2027 (mln €)	Contributo 2028 (mln €)
Valle D'Aosta	2,6	2,7	1,4
Friuli-Venezia Giulia	14,4	14,7	7,6
Provincia Autonoma di Trento	10,9	11,7	6
Provincia Autonoma di Bolzano	10,5	11,5	5,8
Sicilia	43,5	42,2	20,8
Sardegna	18,1	17,2	8,4
<b>TOTALE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>50</b>

VEREINBARUNG ZWISCHEN DEM MINISTER FÜR WIRTSCHAFT UND FINANZEN, DEN REGIONEN MIT SONDERSTATUT UND DEN AUTONOMEN PROVINZEN TRIENT UND BOZEN GEMÄSS ARTIKEL 1, ABSATZ 907, DES GESETZES VOM 30. DEZEMBER 2024, NR. 207

- Unter Bezugnahme auf Absatz 907 des Artikels 1 des Gesetzes vom 30. Dezember 2024, Nr. 207, der unter Berücksichtigung der potenziellen Auswirkungen der in dem Haushaltsgesetz 2025 enthaltenen steuerlichen Maßnahmen auf die Haushalte der Sonderautonomien vorsieht, dass:  
*„907. Im Zusammenhang mit den finanziellen Auswirkungen der steuerlichen Maßnahmen dieses Gesetzes, im Falle von Einnahmeverlusten der Regionen mit Sonderstatut und der Autonomen Provinzen Trient und Bozen, fördern die Regierung und die Sonderautonomien bis zum 30. April 2025 eine Vereinbarung gemäß Artikel 23 des Gesetzes vom 9. August 2023, Nr. 111.“*
- Unter Bezugnahme auf Artikel 23 des Gesetzes vom 9. August 2023, Nr. 111, der vorsieht, dass im Rahmen der Umsetzung des Mandats zur Überarbeitung des Steuersystems gemäß Artikel 1 desselben Gesetzes die Regierung bei Ausübung der Koordinierungsfunktionen der öffentlichen Finanzen im Falle von Einnahmeverlusten der Regionen mit Sonderstatut und der Autonomen Provinzen Trient und Bozen Vereinbarungen unter Beachtung der von der Verfassungsrechtsprechung festgelegten Grundsätze und des Artikels 17 des Gesetzes vom 31. Dezember 2009, Nr. 196, fördert;
- In Kenntnis der Auswirkungen der steuerlichen Maßnahmen des Staatshaushaltsgesetzes 2025–2027 auf die Übertragungen staatlicher Steuereinnahmen und auf das Aufkommen der regionalen Steuern jeder einzelnen Sonderautonomie, die sich aus der Anwendung des genannten Gesetzes ergeben, wie sie im Rahmen der Arbeiten des zwischen den Vertretern des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen und den Vertretern aller Sonderautonomien gemäß Artikel 1, Absatz 907, des genannten Gesetzes eingerichteten technischen Ausschusses geschätzt wurden;
- Unter Berücksichtigung der von der Verfassungsrechtsprechung festgelegten Grundsätze und der Ergebnisse der Analyse der Entwicklung der von den genannten Körperschaften geteilten Einnahmen, die im Rahmen der Arbeiten des genannten technischen Ausschusses durchgeführt wurde;
- In Anbetracht dessen, dass die Sonderautonomien im Einklang mit dem Grundsatz der loyalen Zusammenarbeit die vom Ministerium für Wirtschaft und Finanzen vorgeschlagene Ausgleichszahlung akzeptieren;
- In Kenntnis dessen, dass die Aufteilung des staatlichen Beitrags auf der Grundlage der Höhe der für jede Sonderautonomie geschätzten Mindereinnahmen erfolgt;
- Unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, die Auswirkungen der Maßnahmen im Zusammenhang mit der Haushaltsplanung für die Sonderautonomien zu bewerten, wurde vereinbart, diesen einen Beitrag zu gewähren;

All dies vorausgesetzt, vereinbaren der Minister für Wirtschaft und Finanzen, die Regionen mit Sonderstatut und die Autonomen Provinzen Folgendes:

1. Im Zusammenhang mit den finanziellen Auswirkungen der Steuerreform gemäß dem Gesetz vom 30. Dezember 2024, Nr. 207, werden jeder Sonderautonomie in den Jahren 2026, 2027 und 2028 die in der folgenden Tabelle angegebenen Beträge übertragen:

	Beitrag 2026 (Mio. €)	Beitrag 2027 (Mio. €)	Beitrag 2028 (Mio. €)
Autonome Region Aostatal	2,6	2,7	1,4
Autonome Region Friaul-Julisch Venetien	14,4	14,7	7,6
Autonome Provinz Trient	10,9	11,7	6,0
Autonome Provinz Bozen	10,5	11,5	5,8
Autonome Region Sizilien	43,5	42,2	20,8
Autonome Region Sardinien	18,1	17,2	8,4
<b>GESAMT</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>50</b>

2. Weitere Themen, die die einzelnen Sonderautonomien betreffen, werden bilateralen Verhandlungen vorbehalten.

DER MINISTER FÜR WIRTSCHAFT UND FINANZEN

DER LANDESHAUPTMANN DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

DER PRÄSIDENT DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT

DER PRÄSIDENT DER AUTONOMEN REGION FRIAUL-JULISCH VENETIEN

DER PRÄSIDENT DER AUTONOMEN REGION AOSTATAL

DER PRÄSIDENT DER AUTONOMEN REGION SARDEGNA

DER PRÄSIDENT DER AUTONOMEN REGION AUTONOMA SICILIANA



## Umsetzungsbestimmungen

- 1) Zur Umsetzung der Vereinbarung zwischen dem Minister für Wirtschaft und Finanzen, den Regionen mit Sonderstatut und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen im Bereich der öffentlichen Finanzen für XXX 2025, unterzeichnet gemäß Artikel 1, Absatz 907, des Gesetzes vom 30. Dezember 2024, Nr. 207, wird den Regionen mit Sonderstatut und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen ein Gesamtbetrag von 100 Millionen Euro jährlich für die Jahre 2026 und 2027 sowie von 50 Millionen Euro für das Jahr 2028 gewährt, im Zusammenhang mit den finanziellen Auswirkungen der steuerlichen Maßnahmen gemäß dem Gesetz vom 30. Dezember 2024, Nr. 207. Die den einzelnen Regionen und autonomen Provinzen zuerkannten Beträge sind in der beigefügten Tabelle YYY zu diesem Gesetz angegeben.

Tabelle YYY

	Beitrag 2026 (Mio. €)	Beitrag 2027 (Mio. €)	Beitrag 2028 (Mio. €)
Autonome Region Aostatal	2,6	2,7	1,4
Autonome Region Friaul-Julisch Venetien	14,4	14,7	7,6
Autonome Provinz Trient	10,9	11,7	6,0
Autonome Provinz Bozen	10,5	11,5	5,8
Autonome Region Sizilien	43,5	42,2	20,8
Autonome Region Sardinien	18,1	17,2	8,4
<b>GESAMT</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>50</b>





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und  
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	16/12/2025 13:46:01
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	LAZZARA GIULIO	16/12/2025 12:30:59
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	LAZZARA GIULIO	16/12/2025 12:29:24

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
<hr/>	<hr/>
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für                      Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin  
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

19/12/2025

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/12/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Rosmarie Pamer*

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 12  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/12/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma